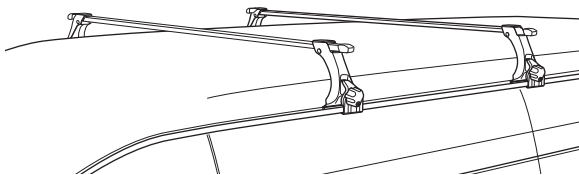




**INSDK
INDDK
INMDK**

**Installation Instructions
Instructions d'installation
Instrucciones de instalación**

**INSDK
INDDK
INMDK**



Square bar, Fit Hooks (Sold separately)
Barre carrée, Crochets de fixation (Vendu séparément)
Barra cuadrada, Ganchos de anclaje (Vendida por separado)

- EN:** -Read the INNO common installation instructions (the accompanying sheet) as well.
-Keep this installation instructions in a safe place.
-Maximum load capacity: INSDK 176 lbs/80 kg, INDDK 132 lbs/60 kg, INMDK 132 lbs/60 kg.
However, it varies depending on the car model.
-Stay may shift depending on driving conditions such as rough roads. Should the stay shift, loosen the mounting hook, return the hook to the original installation position as stated in the mounting hook installation instructions and remount.
- FR:** -Veuillez également lire les instructions d'installation communes INNO (le feuillet joint).
-Conservez le présent manuel d'instruction dans un endroit sûr.
-Capacité de charge maximale : INSDK 80 kg/176 lbs, INDDK 60 kg/132 lbs, INMDK 60 kg/132 lbs. Elle peut toutefois varier selon le modèle du véhicule.
-L'étai pourrait se déplacer selon les conditions de conduite telles que des routes abruptes. Si l'étai se déplace, veuillez desserrer le crochet de fixation, remettre le crochet à sa position originale comme indiqué dans les instructions d'installation du crochet de fixation et le fixer de nouveau.
- ES:** -Lea también el manual de instrucción común de INNO (la hoja adjunta).
-Guarda este manual de instrucciones en un lugar seguro.
-Capacidad de carga máxima: INSDK 80 kg/176 lbs, INDDK 60 kg/132 lbs, INMDK 60 kg/132 lbs. Sin embargo, varía según el modelo del automóvil.
-El soporte puede cambiar según las condiciones de conducción como caminos escabrosos. En caso de que el soporte cambie, desajuste el gancho de montaje, regrese el gancho a la posición de instalación original como se informa en las instrucciones de instalación del gancho de montaje y vuelva a montarlo.

Contact Information / Coordonnées / Información de contacto

EN: We do not accept any liability for accidents, damage or injury caused by incorrect installation or use, modification, or natural disaster. Specifications and appearance of the carrier system and genuine replacement parts are subject to change without prior notice in the interest of product improvement.

FR: Nous ne pouvons être tenus responsables d'accidents, de dommages ou de blessures provoqués par une installation ou un usage incorrects, par une modification du dispositif ou par une catastrophe naturelle. Les spécifications et l'apparence du dispositif de support et des pièces de rechange authentiques sont sujettes à modification sans préavis aux fins d'amélioration du produit.

ES: No asumimos ninguna responsabilidad por accidentes, daños u otros perjuicios ocasionados por su incorrecta instalación, uso, modificación o por desastres naturales. Las especificaciones y apariencia del sistema y piezas de repuesto originales del portacargas están sujetas a cambio sin previo aviso en razón de mejora del producto.

CAR MATE USA, Inc.
383 Van Ness Ave., Suite 1603
Torrance, CA 90501 U.S.A.
support@innoracks.com
www.innoracks.com

Product contents / Contenu du produit / Contenido del producto

① **x4**



② **x4**



③ **x4**



④ **x4**



⑤ **x4**



⑥ **x1**



⑦ **x2**



⑧ **x1**



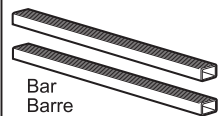
⑨ **x1**



⑩ **x1**



⑪ **x1**



Bar
Barre
Barra

Bar end cap
Capuchon d'extrémité de barre
Tapa del extremo de barra

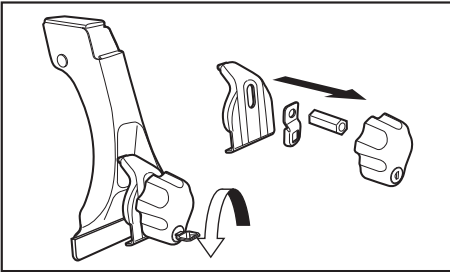


No.	EN : Parts	FR : Pièces	ES : Piezas
①	Stay main unit	Élément principal de l'étau	Unidad principal del soporte
②	Fit Hooks※	Crochets de fixation※	Ganchos de anclaje※
③	Key plate※	Plaquette d'arrêt※	Placa de llave※
④	High nut※	Écrou long※	Tuerca alta※
⑤	Knob cover※	Recouvrement de bouton※	Cubierta de manija※
⑥	Hex Wrench (B=4)	Clé hexagonale (B=4)	Llave hexagonal (B=4)
⑦	Key	Clé	Llave
⑧	Specification sticker	Étiquettes des caractéristiques techniques	Etiqueta adhesiva de especificación
⑨	INNO Common Installation Instructions	Manuel d'instructions communes INNO	Manual de instrucciones comunes de INNO
⑩	INSDK/INDDK/INMDK Installation instructions	INSDK/INDDK/INMDK Instructions d'installation	INSDK/INDDK/INMDK Instrucciones de instalación
⑪	Bar set (Sold separately)	Ensemble de barre (Vendu séparément)	Conjunto de barras (Vendida por separado)
※	INSDK/MDK Assembled	INSDK/MDK Assemblé	INSDK/MDK Ensamblado

For INDDK, start from Procedure 3.

Pour INDDK, démarrez à partir de la procédure 3.

Para INDDK, comience desde el procedimiento 3.

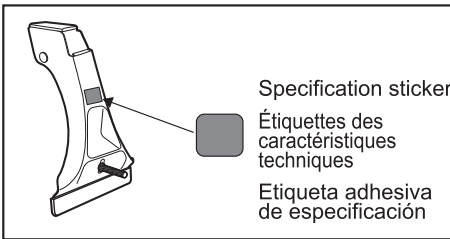


- 1** EN: Release the lock of the knob cover, and remove the high nut, key plate, and fit hooks.
- FR: Relâchez le verrouillage du recouvrement de bouton et retirez l'écrou long, la plaquette d'arrêt et les crochets de fixation.
- ES: Suelte la traba de la cubierta de manija y quite la tuerca alta, la placa de llave y los ganchos de anclaje.

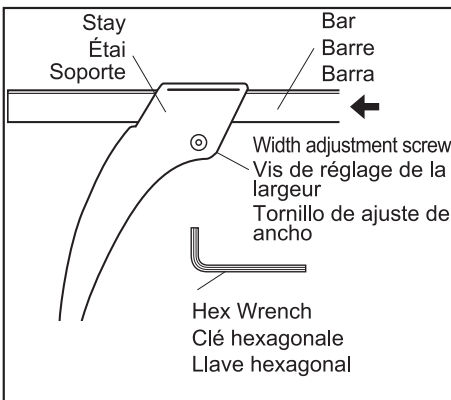
⚠ Precautions When loosening the high nut, do not insert the knob cover completely. The knob cover contacts the key plate and does not rotate.

⚠ Précautions Lors du desserrage de l'écrou long, n'insérez pas complètement le recouvrement de bouton. Le recouvrement de bouton est en contact avec la plaquette d'arrêt et ne tourne pas.

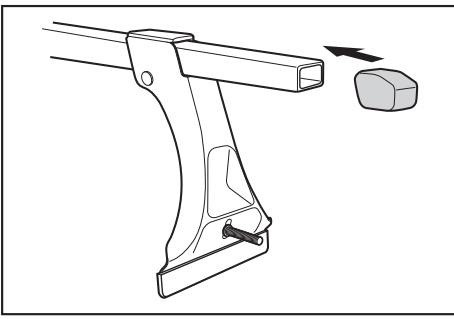
⚠ Precauciones Al aflojar la tuerca alta, no inserte por completo la cubierta de manija. La cubierta de manija entra en contacto con la placa de llave y no gira.



- 2** EN: Affix the specification sticker in the relevant language on the cover. (on one of any stay)
- FR: Posez sur l''étai l'étiquette des caractéristiques techniques dans la langue appropriée. (sur l'un des étais)
- ES: Fije en el soporte la etiqueta adhesiva de especificación en el idioma correspondiente. (en uno de los soportes)



- 3** EN: Loosen the width adjustment screw at the upper stay with the hex wrench by turning to the left without backing screw completely out, and pass the bar through the stay.
- FR: Desserrez la vis de réglage de l'étai supérieur avec la clé hexagonale en tournant à gauche sans retirer complètement la vis; passez ensuite la barre dans l'étai.
- ES: Afloje el tornillo de ajuste de ancho en el soporte superior con la llave hexagonal, haciéndolo girar hacia la izquierda sin que el tornillo se salga por completo, y haga pasar la barra por el soporte.



4 EN: Securely insert the end cap (included in the bar set) to both sides of the bar as deep as the end cap is not distorted.

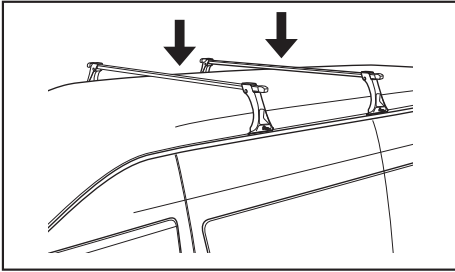
FR: Insérez fermement le capuchon d'extrémité (inclus dans le jeu de barre) des deux côtés de la barre aussi profondément que possible sans que le bouchon ne se déforme.

ES: Inserte con firmeza la tapa del extremo (incluida en el conjunto de barras) en ambos extremos de la barra, hasta donde entre sin deformarse.

Note Bar end caps are inside the plastic portion of the bar set. Forcibly pushing the bar end cap in the bar will reduce bar end cap safety.

Remarque Les capuchons d'extrémité de barre se trouvent dans la partie en plastique de l'ensemble de barre. Si vous forcez le capuchon pour l'insérer dans la barre, vous en réduirez la sécurité.

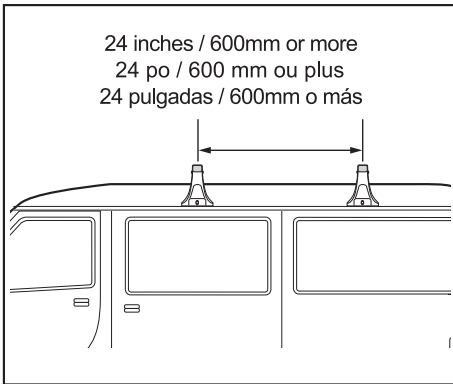
Nota Las tapas de los extremos de las barras se encuentran dentro de la parte plástica del conjunto de barras. Si empuja con fuerza la tapa del extremo de la barra dentro de la barra, se reducirá la seguridad de la tapa del extremo de la barra.



5 EN: Place the racks on the roof, and lay each of them in a place to be installed.

FR: Placez les porte-bagages sur le toit et mettez-les en place pour l'installation.

ES: Coloque los bastidores sobre el techo y déjelos en la posición en que los va a colocar.



6 EN: Ideal space between racks in the front-back direction is 24 inches / 600mm or more.

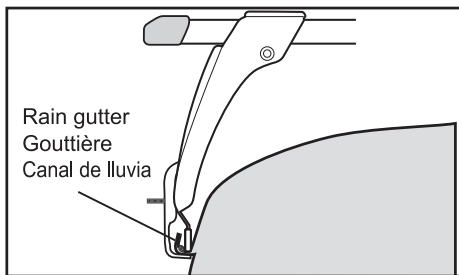
FR: L' écart idéal entre les porte-bagages dans le sens avant-arrière est de 24 po / 600 mm ou plus.

ES: El espacio ideal entre bastidores en la dirección delantero-trasera es de 24 pulgadas / 600mm o más.

Note A space in the front-back direction may vary depending on the loads, so read the installation instructions of each attachment.

Remarque L' espace avant-arrière peut varier en fonction de la charge, alors lisez les instructions d'installation de chaque accessoire.

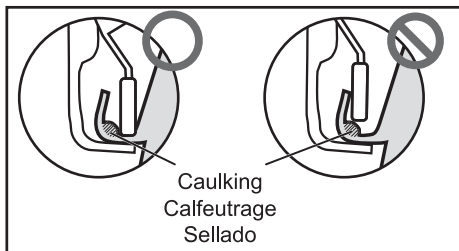
Nota Es probable que el espacio en la dirección delantero-trasera varíe dependiendo de las cargas, por lo que se recomienda leer las instrucciones de instalación de cada fijación.



7 EN: Insert the stay into the rain gutter, and securely attach the fit hook to the rain gutter.

FR: Insérez l'étau dans la gorge d'écoulement et bien fixer le crochet à la gouttière.

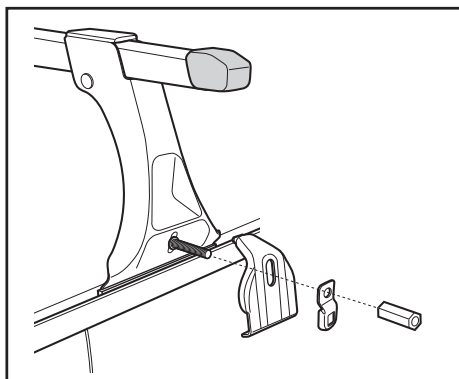
ES: Inserte el soporte dentro del canal de lluvia y asegure con firmeza el gancho de anclaje en el canal de lluvia.



⚠ Precautions Do not place the stay on the upper edge of the rain gutter caulking.

⚠ Précautions Évitez d' installer l'étau sur le calfeutrage du bord supérieur de la gouttière.

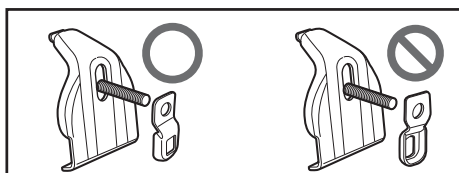
⚠ Precauciones No coloque el soporte sobre el borde superior del sellado del canal de lluvia.



8 EN: Pass the bolt through the fit hook and the key plate, and temporarily tighten with the high nut.

FR: Faites passer le boulon à travers le crochet de fixation et la plaquette d'arrêt et serrez provisoirement avec l' écrou long.

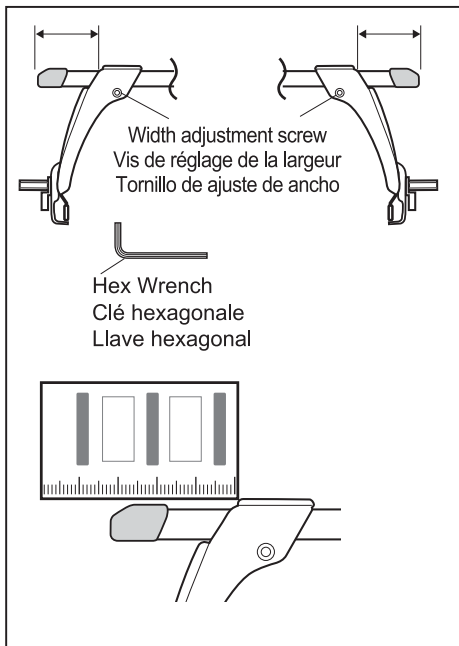
ES: Pase el perno por el gancho de anclaje y la placa de llave y ajústelo de forma provisoria con la tuerca alta.



⚠ Precautions Confirm that the key plate faces the correct direction.

⚠ Précautions S'assurer que la plaquette d'arrêt fait face à la bonne direction.

⚠ Precauciones Asegúrese de que la placa de llave esté en la dirección correcta.



9 EN: Adjust the bar length outside of the stay, and make sure each side is identical, and securely tighten the width adjustment screws at the upper stay on left and right with the hex wrench.

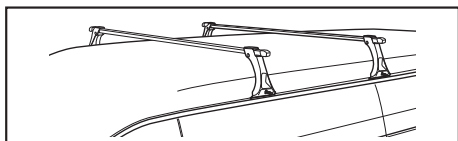
FR: Ajustez la longueur de la barre à l'extérieur de l'étau et assurez-vous qu'elle est identique de chaque côté; serrez bien la vis de réglage en largeur sur l'étau supérieur de gauche et de droite avec la clé hexagonale.

ES: Ajuste el largo de barra por fuera del soporte y asegúrese de que cada extremo sea idéntico. Ajuste con firmeza los tornillos de ajuste de ancho en el soporte superior a la derecha e izquierda con la llave hexagonal.

Note Use the scale printed at the end of the installation instructions for a correct adjustment.

Remarque Utilisez l'échelle imprimée à la fin des instructions d'installation pour un réglage adéquat.

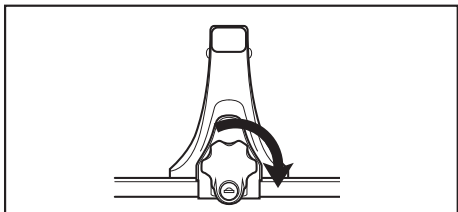
Nota Para un ajuste correcto, utilice la escala impresa en el final de las instrucciones de instalación.



10 EN: Mount other rack in the same way described in Procedure 4 through 9.

FR: Montez l'autre porte-bagages de façon décrite dans les procédures 4 à 9.

ES: Monte el otro bastidor de igual modo al descrito desde el procedimiento 4 al 9.



11 EN: Turn the high nut with the knob cover, and securely tighten the fit hook.

FR: Tournez l'écrou long avec le recouvrement de bouton et serrez fermement le crochet de fixation.

ES: Gire la tuerca alta con la cubierta de manija y ajuste con firmeza el gancho de anclaje.

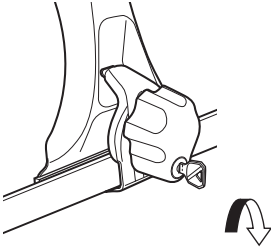
Warning Insufficient tightening may cause the rack to fall off. Never apply oil, grease, etc. to the bolt. Overtightening may damage the rack.

Avertissement Un serrage insuffisant peut provoquer la chute du porte-bagages. N'appliquez jamais d'huile, de graisse, etc. sur le boulon. Un serrage excessif peut endommager le porte-bagages.

Advertencia De no ser ajustado correctamente, el bastidor podría desprenderse. Nunca aplique aceite, grasa, etc. al perno. Si lo ajusta demasiado, el bastidor podría dañarse.

12

EN: Fit the key plate to the knob cover, and lock with the key. When locking the knob cover, securely insert the knob cover key end into the lock hole of the key plate to lock. After locking, pull the knob cover to make sure that it does not come off. After locking, pull the knob cover to make sure that it does not come off.



FR: Installez la plaquette d'arrêt sur le recouvrement de bouton et verrouillez avec la clé. Lors du verrouillage du recouvrement de bouton, insérez fermement le bout de clé du recouvrement de bouton dans le trou de serrure de la plaquette d'arrêt pour verrouiller. Une fois verrouillé, tirez sur le recouvrement de bouton pour vous assurer qu'il ne se détache pas.

ES: Fije la placa de llave a la cubierta de manija y trabe con la llave. Al trabar la cubierta de manija, inserte con firmeza el extremo de la llave de cubierta de manija en el orificio de la placa de llave para trabarla. A continuación, tire de la cubierta de manija para asegurarse de que no se salga.

Note If the key plate lock hole does not align with the key position, turn the knob cover to the tightening direction to align.

Remarque Si le trou de serrure de la plaquette d'arrêt n'est pas aligné avec la position de la clé, tournez le recouvrement de bouton dans le sens de serrage pour l'aligner.

Nota En caso de que el agujero de la placa de llave no se alíne con la posición de la llave, gire la cubierta de manija hacia la dirección de ajuste a fin de aliarlo.

Note The key plate may rotate within the hook groove range, but it would not affect the function of the product during the usage. Position the high nut and the key plate as shown in the figure.

Remarque La plaquette d'arrêt peut tourner à l'intérieur de la rainure du crochet, mais cela n'affecte pas le fonctionnement du produit. Positionnez l'écrou long et la plaquette d'arrêt comme illustré dans la figure.

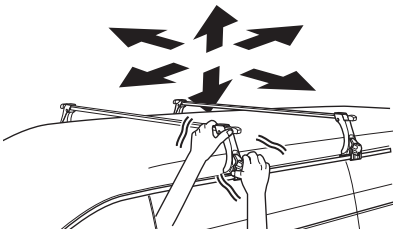
Nota Es posible que la placa de llave gire dentro del espacio de la ranura de anclaje. Sin embargo, esto no afectará el funcionamiento del producto durante su uso. Coloque la tuerca alta y la placa de llave tal como se muestra en la figura.

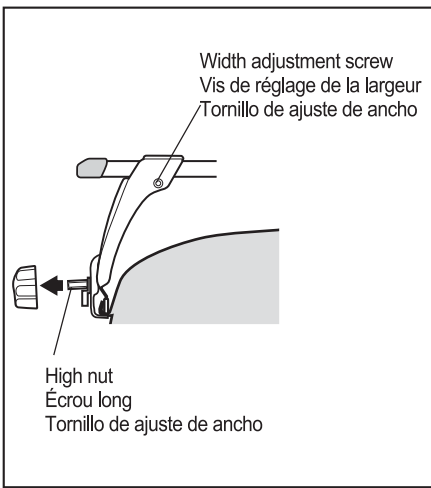
13

EN: Shake the racks in all directions. If rattling is detected, release the knob cover lock, and tighten the high nut to adjust. (If rattling is detected, repeat Procedure 5 through 9.)

FR: Secouez les porte-bagages dans toutes les directions. Si un bruit est détecté, relâchez le verrou du recouvrement de bouton et resserrez l'écrou long pour régler. (Si un bruit est détecté, répétez les procédures 5 à 9.)

ES: Sacuda los bastidores en todas las direcciones. Si detecta vibraciones, suelte la traba de la cubierta de manija y ajuste la tuerca alta para calibrarlos. (Si detecta vibraciones, repita desde el procedimiento 5 al 9).





14

EN: Initial looseness may occur, so make additional tightening of the high nut and the width adjustment screw.

FR: Les accessoires peuvent se desserrer au début; faites donc davantage de serrage de l'écrou long et de la vis de réglage en largeur.

ES: Es posible que algunas piezas se aflojen al comienzo, de modo que reajuste la tuerca alta y el tornillo de ajuste de ancho.

⚠ Precautions The rain gutter of the car may be deformed, which could cause the looseness of metal fitting. Be sure to make additional tightening before driving.

⚠ Précautions La gouttière de la voiture peut être déformée; cela peut provoquer le relâchement de la fixation en métal. Veillez à effectuer un serrage supplémentaire avant de conduire.

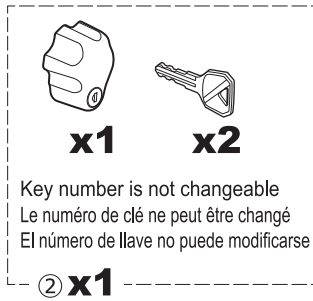
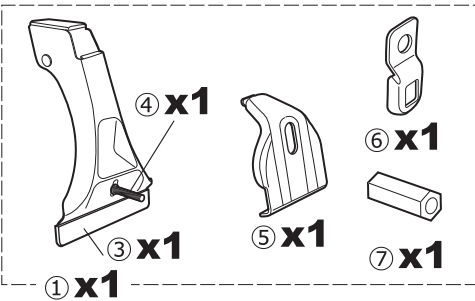
⚠ Precauciones El canal de lluvia podría deformarse, lo que ocasionaría que los anclajes de metal se aflojen. Antes de conducir, asegúrese de hacer ajustes adicionales.

Repair parts / Pièces de réparation / Piezas de repuesto

EN: Please specify part name when ordering repair parts.

FR: Veuillez préciser le nom des pièces lorsque vous commandez des pièces de réparation.

ES: Por favor, cuando solicite piezas de repuesto, especifique el nombre de la pieza.



Installation Instructions
Instructions d'installation
Instrucciones de instalación

		INSDK	INDDK	INMDK
①	Stay assembly/Ensemble de l'étai/Montura de soporte	ISP910	ISP911	ISP912
②	Knob cover set/Jeu de recouvrement de bouton/Conjunto de cubierta de manija		ISP915	
③	Cap stay/Capuchon de l'étai/Tapa de soporte		ISP376	ISP377
④	Tightening bolt set/Jeu de boulons de serrage/Conjunto de pernos de ajuste		ISP473	ISP918
⑤	Fit Hooks/Crochets de fixation/Ganchos de anclaje	ISP373	ISP785	ISP373
⑥	Key plate/Plaque d'arrêt/Placa de llave		ISP916	
⑦	High nut/Écrou long/Tuerca alta		ISP917	
⑧	Hex Wrench(B=4)/Clé hexagonale(B=4)/Llave hexagonale(B=4)		ISP17	